

## ESSENCE ET HUILE

### Bouchon du trou de remplissage

La capacité du réservoir est de 17,0 litres, y compris 3,5 litres de réserve. Lorsqu'on remplit le réservoir d'essence, ouvrir la porte du trou de remplissage (1) avec la clé d'allumage, ensuite, tourner le bouchon (2) dans le sens inverse du mouvement des aiguilles d'une montre. Utiliser de l'essence à faible contenu de plomb à indice d'octane de 91 ou supérieur.

plomb à indice d'octane de 91 ou supérieur. Pour fermer de la porte de remplissage, rabattre tout simplement la porte. Il s'enclenche automatiquement.

### ATTENTION:

- **Ne pas déborder le réservoir (le goulot de remplissage ne doit pas être rempli de l'essence). Après le remplissage à nouveau, s'assurer que le bouchon du trou est fixé fermement.**

L'essence est inflammable, et elle peut exploser dans certaines conditions. Lorsque le bouchon est ouvert, s'assurer que le moteur est arrêté, et que des cigarette allumées ou des flammes ne se trouvent pas à sa proximité.

---

## BENZIN UND ÖL

### Benzineinfüllverschluß

Der Benzintank hat ein Fassungsvermögen von 17,0 Liter einschließlich 3,5 Liter Reserve. Beim Auftanken öffnen Sie den Einfülldeckel (1) mit Hilfe des Zündschlüssels und drehen dann den Benzinfullverschluß (2) entgegen dem Uhrzeigersinn. Verwenden Sie Benzin mit einer Oktanzahl von 91 oder mehr. Falls diese Benzinqualität nicht vorhanden ist, können Sie gebleites Normalbenzin verwenden. Um den Einfülldeckel zu schließen, diesen niederdrücken. Der Deckel automatisch verriegeln.

### WARNUNG:

- **Machen Sie den Benzintank nicht zu voll (im Einfüllstutzen darf sich kein Benzin befinden). Achten Sie nach dem Auftanken darauf, den Einfüllverschluß fest zu schließen.**
- **Benzin ist außerordentlich leicht entzündlich und kann unter bestimmten Bedingungen sogar explodieren. Bei geöffnetem Einfüllverschluß sollten Sie darauf achten, daß der Motor abgestellt ist und daß sich keine brennenden Zigaretten oder offene Flammen in der Nähe befinden.**